

## RAPPORT PRÉSENTÉ À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

Le Comité permanent des comptes publics présente son neuvième rapport :

### Réunions :

Le Comité s'est réuni :

- le lundi 28 novembre 2005;
- le mercredi 7 décembre 2005;
- le jeudi 8 décembre 2005;
- le mercredi 15 mars 2006;
- le mercredi 6 décembre 2006;
- le jeudi 14 décembre 2006;
- le jeudi 8 mars 2007;
- le mercredi 21 octobre 2009.

### Questions à l'étude :

- le rapport du vérificateur général intitulé « Special Audit: Property Transactions in the Seven Oaks School Division » et daté d'août 2007;
- le rapport du vérificateur général intitulé « Examination of the Crocus Investment Fund » et daté de mai 2005.

### Composition du Comité :

Réunion du lundi 28 novembre 2005 :

- M. CALDWELL;
- M. CUMMINGS;
- M. HAWRANIK;
- M. MAGUIRE;
- M. MALOWAY (vice-président);
- M. MARTINDALE;
- M. NEVAKSHONOFF;
- M. REIMER (président);
- M. SANTOS;
- M. le *ministre* SELINGER.

Réunion du mercredi 7 décembre 2005 :

- M. CUMMINGS;
- M. DEWAR;
- M. HAWRANIK;
- M<sup>me</sup> KORZENIOWSKI;
- M. LAMOUREUX;
- M. MAGUIRE;
- M. MALOWAY (vice-président);
- M. REIMER (président);
- M. SANTOS;
- M. le *ministre* SELINGER;
- M. SWAN.

Substitution effectuée pendant la réunion :

M. GERRARD remplace M. LAMOUREUX.

Réunion du jeudi 8 décembre 2005 :

- M. CUMMINGS;
- M. DEWAR;
- M. HAWRANIK;
- M<sup>me</sup> KORZENIOWSKI;
- M. GERRARD;
- M. MAGUIRE;
- M. MALOWAY (vice-président);
- M. REIMER (président);
- M. SANTOS;
- M. le *ministre* SELINGER;
- M. SWAN.

Réunion du mercredi 15 mars 2006 :

- M. AGLUGUB;

- M. CUMMINGS;
- M. GERRARD;
- M. HAWRANIK;
- M. MAGUIRE;
- M. MALOWAY (vice-président);
- M. MARTINDALE
- M. REIMER (président);
- M. SANTOS;
- M. le *ministre* SELINGER;
- M. SWAN.

Réunion du mercredi 6 décembre 2006 :

- M. AGLUGUB;
- M. CUMMINGS;
- M. DERKACH;
- M. GERRARD;
- M. HAWRANIK;
- M. MALOWAY (vice-président);
- M. MARTINDALE;
- M. SANTOS;
- M. SCHULER;
- M. le *ministre* SELINGER;
- M. SWAN.

Le Comité a élu M. DERKACH à la présidence.

Réunion du jeudi 14 décembre 2006 :

- M. AGLUGUB;
- M. CUMMINGS;
- M. DERKACH (président);
- M. HAWRANIK;
- M. LAMOUREUX;
- M. MALOWAY (vice-président);
- M. MARTINDALE;
- M. SANTOS;
- M. SCHULER;
- M. le *ministre* SELINGER;
- M. SWAN.

Réunion du jeudi 8 mars 2007 :

- M. AGLUGUB;
- M. CUMMINGS;
- M. DERKACH (président);
- M. GERRARD;
- M. HAWRANIK;
- M. MAGUIRE;
- M. MARTINDALE;
- M. SALE;
- M. SANTOS;
- M. le *ministre* SELINGER;
- M. SWAN.

Le Comité a élu M. SWAN à la vice-présidence.

Réunion du mercredi 21 octobre 2009 :

- M. BOROTSIK;
- M<sup>me</sup> BRAUN;
- M. DERKACH (président);
- M. DEWAR;
- M<sup>me</sup> HOWARD (vice-présidente);
- M. JHA;
- M. LAMOUREUX;
- M. MAGUIRE;
- M<sup>me</sup> SELBY;
- M<sup>me</sup> STEFANSON;
- M<sup>me</sup> la *ministre* WOWCHUK.

**Personnes étant intervenues pendant la réunion du 7 décembre 2005 :**

- M. Hugh Eliasson, *sous-ministre de l'Industrie, du Développement économique et des Mines*;
- M. le *ministre* RONDEAU;
- M. Jon Singleton, *vérificateur général*.

**Personnes étant intervenues pendant la réunion du 8 décembre 2005 :**

- M. Hugh Eliasson, *sous-ministre de l'Industrie, du Développement économique et des Mines*;
- M. le *ministre* RONDEAU;
- M. Jon Singleton, *vérificateur général*.

**Personnes étant intervenues pendant la réunion du 15 mars 2006 :**

- M. Hugh Eliasson, *sous-ministre de l'Industrie, du Développement économique et des Mines*;
- M. le *ministre* RONDEAU;
- M. Jon Singleton, *vérificateur général*.

**Personnes étant intervenues pendant la réunion du 6 décembre 2006 :**

- M<sup>me</sup> Bonnie Lysyk, *vérificatrice générale adjointe et administratrice en chef*;
- M. Hugh Eliasson, *sous-ministre de l'Industrie, du Développement économique et des Mines*;
- M. le *ministre* SMITH.

**Personnes étant intervenues pendant la réunion du 14 décembre 2006 :**

- M<sup>me</sup> Bonnie Lysyk, *vérificatrice générale adjointe et administratrice en chef*;
- M. Hugh Eliasson, *sous-ministre de l'Industrie, du Développement économique et des Mines*;
- M. le *ministre* SMITH.

**Personnes étant intervenues pendant la réunion du 8 mars 2007 :**

- M<sup>me</sup> Carol Bellringer, *vérificatrice générale*;
- M. le *ministre* SMITH.

**Personnes étant intervenues pendant la réunion du 21 octobre 2009 :**

- M<sup>me</sup> Carol Bellringer, *vérificatrice générale*;
- M. le *ministre* BJORNSON;
- M. Gerald Farthing, *sous-ministre de l'Éducation, de la Citoyenneté et de la Jeunesse*;
- M. le *ministre* SWAN;
- M. Hugh Eliasson, *sous-ministre de l'Industrie, du Développement économique et des Mines*.

**Rapport étudié et adopté :**

Le Comité a examiné le rapport du vérificateur général intitulé « Special Audit: Property Transactions in the Seven Oaks School Division » et daté d'août 2007 et l'a adopté sans modifications.

**Rapport étudié, mais non adopté :**

Le Comité a examiné le rapport du vérificateur général intitulé « Examination of the Crocus Investment Fund » et daté de mai 2005, mais ne l'a pas adopté.

Le président,

Rapport présenté par :

---

M. Len DERKACH

Le 21 octobre 2009